



Page 1 of 5

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国外の国の少なくとも一ヶ国を指定している特許協力条約365(a)項に基き出願出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2001-47181

(Number)
(番号)

Japan

(Country)
(国名)

22/February/2001

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

Priority Not Claimed

優先権主張なし

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国外特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国外特許出願に記載された権利、又は米国外を指定している特許協力条約365条(c)に基き権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国外特許出願に開示されていない限り、その先行米国外出願提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基き本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じていることに基き表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基き、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の表明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

特注状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の事務を米特許商標局に対して遂行する弁護士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
Michael A. Cantor, Registration No. 31,152; Philmore H. Colburn II, Registration No. 35,101; Keith J. Murphy, Registration No. 33,979; David A. Fox, Registration No. 38,307; Edward J. Ellis, Registration No. 40,389; Robert D. Crawford, Registration No. 38,119

直接送付元

Send Correspondence to:
Michael A. Cantor, Esq.
CANTOR COLBURN LLP
55 Griffin Road South
Bloomfield, CT 06002

直接電話連絡元： (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Edward J. Ellis, Esq.
(860) 286-2929

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Takashi HAGINO		
発明者の署名	日付	Inventor's signature <i>Takashi Hagino</i>	Date Apr. 25, 2002
住所	Residence Ogaki, Gifu, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便箱	Post Office Address 2-39, Murohon-Machi, Ogaki, Gifu, Japan		
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Kazuhiro IMAO		
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature <i>Kazuhiro Imao</i>	Date Apr. 26, 2002
住所	Residence Heiwadori, Gifu, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便箱	Post Office Address 2-26-1203, Heiwadori, Gifu, Japan		

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

第三共同発明者		Full name of third joint inventor, if any Ken WAKITA	
発明者の署名	日付	Third inventor's signature Ken Wakita	Date Apr. 25, 2002
住所		Residence Motosu-Gun, Gifu, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address 1552-298, Honden, Hozumi-Cho, Motosu-Gun, Gifu, Japan	
第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor, if any Toshio MONZEN	
発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Toshio Monzen	Date Apr. 25, 2002
住所		Residence Ibi-Gun, Gifu, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address 669-11, Aiba, Ohno-Cho, Ibi-Gun, Gifu, Japan	
第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any Hidenori OGATA	
発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Hidenori Ogata	Date Apr. 24, 2002
住所		Residence Motosu-Gun, Gifu, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address 1464-10, Furuhashi, Sunami-Cho, Motosu-Gun, Gifu, Japan	
第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any; Shiro NAKANISHI	
発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Shiro Nakanishi	Date Apr. 25, 2002
住所		Residence Ogaki, Gifu, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address 2-47-5, Inaba-Higashi, Ogaki, Gifu, Japan	

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

第七共同発明者		Full name of seventh joint inventor, if any	
		Yoshihiro MORIMOTO	
発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature	Date
		<i>Yoshihiro Morimoto</i>	Apr. 10, 2002
住所		Residence	
		Inazawa, Aichi, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便箱		Post Office Address	
		17-1-601, Azabu-Cho, Inazawa,	
		Aichi, Japan	
第八共同発明者		Full name of eighth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便箱		Post Office Address	